

Zibelemärit : луковая ярмарка и свобода промысла | Les oignons en fête à Berne

Author: Даша Чернова Бургер, [Берн](#) , 24.11.2008.



Сегодня на улицах Берна можно увидеть плачущих людей – не от горя, и не от радости, а ... от лука.

|
Le fameux marché des oignons de Berne débute... va-t-on y pleurer ?

Les oignons en fête à Berne

Вот уже неизвестно точно сколько столетий с завидным постоянством в последний понедельник ноября бернцы отмечают самобытный праздник под названием Zibelemärit. Перевод с бернского диалекта: Zibele - лук, Märit - ярмарка, а вместе Луковая ярмарка.

Уже в пять утра начинается действие в средневековом Старом городе. Расставляют столы, открывают рестораны и кафе, а с шести часов здесь можно позавтракать луковый суп, закусывая горячими круглыми пирожками с луком же. Все это неожиданно вкусно и аппетитно, особенно на фоне проморзлого ноябрьского утра...

Рынок – а это весь центр города – представляет собой необычное зрелище: везде развешаны необыкновенно красиво сплетенные луковые косы из разноцветного, темно-малинового и золотисто-желтого лука. Сверху широкие, они плавно

уточаются книзу. Эти косы стоят франков 15-20. Очень красивы венки из осенних цветов, в которые вплетены луковицы. Для детей - гирлянды конфет в форме оранжевых луковичек. К восьми утра улицы и переулки заполняются, звучит музыка, начинается бернское народное гулянье. Попробуй протиснуться сквозь толпу - тебя тут же заметят... и обсыпят с головы до ног разноцветным конфетти!

С наступлением сумерек гулянье обретает новый масштаб и колорит за счет прибывших в Берн "гостей столицы", а также активизации швейцарской молодежи. Подростки орудуют, помимо конфетти, пестрыми пластмассовыми молоточками. И когда любознательные, но пугливые бернцы, ценящие утренний зачин праздника, благоразумно расходятся по домам, на улицы высыпает те, кто не боится рискнуть... то бишь получить удар по голове пластмассовым молоточком, который так и норовит нанести вам лихой тинейджер. Что и впрямь неприятно, особенно если молоточек, вопреки инструкциям, наполнен водой, или еще хуже - песком! Если такой тип в охотничьем задоре атакует ребенка, а тот вдруг как завопит... в общем, не берите детей на Луковую ярмарку вечером!

Уже много лет тянется дискуссия по поводу того, не запретить ли продажу молоточков для Луковой ярмарки? Но лоббисты молоточков всегда побеждают, ссылаясь на свободу промысла... А бернцы упорно празднуют. Из года в год. Каждый последний понедельник ноября. То есть сегодня.

[Праздники Женевы](#)

Source URL:

<http://www.nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/zibelemarit-lukovaya-yarmarka-i-svoboda-promysla>